

nutri express

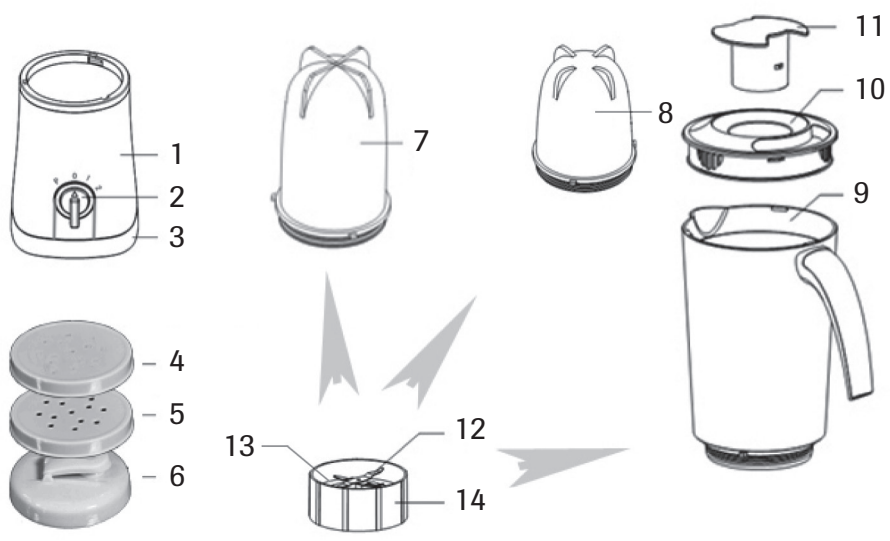


BEDIENUNGSANLEITUNG

User Manual | Mode d'emploi | Istruzioni per l'uso | Gebruiksaanwijzing
Használati utasítás | Návod k obsluze | Návod na obsluhu | Manual de utilizare



DE	4
EN	6
FR	9
IT	11
NL	14
HU	16
CZ	19
SK	21
RO	24





DE

Lieferumfang: 1 x Nutri Express,
1 x Verschlussdeckel, 1 x Streudeckel,
1 x Trinkdeckel, 1 x Behälter 500ml,
1 x Behälter 250ml, 1 x Behälter 1000ml

1. Gehäuse
2. Bedienelement
3. Boden
4. Verschlussdeckel
5. Streudeckel
6. Trinkdeckel
7. Behälter 500 ml
8. Behälter 250 ml
9. Behälter 1000 ml
10. Verschluss
11. Deckel
12. Multifunktionsmesser
13. Dichtung
14. Verschraubung

EN

Content: 1 x Nutri Express, 1 x Cap cover,
1 x Straw compartment, 1 x Resealable drink top,
1 x Mixing container 500 ml, 1 x Mixing container
250 ml, 1 x Mixing container 1000 ml

1. Housing
2. Control element
3. Base
4. Cap cover
5. Straw compartment
6. Resealable drink top
7. Mixing container 500 ml
8. Mixing container 250 ml
9. Mixing container 1000 ml
10. Cap
11. Cover
12. Multi-functional blade
13. Seal
14. Screw connection

FR

Volume de livraison: 1 x Nutri Express,
1 x Fermeture Couvercle, 1 x Bouchon saupoudreur,
1 x Couvercle à boire, 1 x Récipient 500 ml,
1 x Récipient 250 ml, 1 x Récipient 1000 ml

1. Boîtier
2. Élément de commande
3. Fond
4. Fermeture Couvercle
5. Bouchon saupoudreur
6. Couvercle à boire
7. Récipient 500 ml
8. Récipient 250 ml
9. Récipient 1000 ml
10. Fermeture
11. Couvercle
12. Couteau multifonctions
13. Joint
14. Vissage

IT

Contenuto della confezione: 1 x Nutri Express,
1 x Tappo Coperchio, 1 x Coperchio per shaker,
1 x Coperchio con fessura per bere, 1 x Contenitore
da 500 ml, 1 x Contenitore da 250 ml, 1 x Conteni-
tore da 1000 ml

1. Alloggiamento
2. Dispositivo di comando
3. Corpo
4. Tappo Coperchio
5. Coperchio per shaker
6. Coperchio con fessura per bere
7. Contenitore da 500 ml
8. Contenitore da 250 ml
9. Contenitore da 1000 ml
10. Tappo
11. Coperchio
12. Lama multifunzione
13. Guarnizione
14. Chiusura a vite

NL

Inhoud van de verpakking: 1 x Nutri Express,
1 x Sluiting Deksel, 1 x Strooideksel,
1 x Drinkdeksel, 1 x Beker 500 ml, 1 x Beker 250 ml,
1 x Beker 1000 ml

1. Behuizing
2. Bedieningspaneel
3. Bodem
4. Sluiting Deksel
5. Strooideksel
6. Drinkdeksel
7. Beker 500 ml
8. Beker 250 ml
9. Beker 1000 ml
10. Sluiting
11. Deksel
12. Multifunctioneel mes
13. Dichtingsring
14. Schroefkoppeling

HU

Szállítási terjedelem: 1 x Nutri Express,
1 x Záróelemfedél, 1 x Szórófedél, 1 x Ivófedél,
1 x Tartóedény 500 ml, 1 x Tartóedény 250 ml,
1 x Tartóedény 1000 ml

1. Készülékház
2. Kezelőelem
3. Alapzat
4. Záróelemfedél
5. Szórófedél
6. Ivófedél
7. Tartóedény 500 ml
8. Tartóedény 250 ml
9. Tartóedény 1000 ml
10. Záróelem
11. Fedél
12. Multifunkciós kés
13. Tömítés
14. Csavarozás

CZ

Obsah dodávky: 1 x Nutri Express, 1 x Uzávěr
Víko, 1 x Sypací víko, 1 x Víko na pití, 1 x Nádoba
500 ml, 1 x Nádoba 250 ml, 1 x Nádoba 1000 ml

1. Kryt
2. Ovládací prvek
3. Dno
4. Uzávěr Víko
5. Sypací víko
6. Víko na pití
7. Nádoba 500 ml
8. Nádoba 250 ml
9. Nádoba 1000 ml
10. Uzávěr
11. Víko
12. Multifunkční nůž
13. Těsnění
14. Šroubový spoj

SK

Obsah dodávky: 1 x Nutri Express, 1 x Uzávěr
Viečko, 1 x Posýpacie viečko, 1 x Viečko na pitie,
1 x Nádobka 500 ml, 1 x Nádobka 250 ml,
1 x Nádobka 1000 ml

1. Teleso zariadenia
2. Ovládač
3. Podstavec
4. Uzávěr Viečko
5. Posýpacie viečko
6. Viečko na pitie
7. Nádobka 500 ml
8. Nádobka 250 ml
9. Nádobka 1000 ml
10. Uzávěr
11. Kryt
12. Multifunkčný nôž
13. Tesnenie
14. Závit

RO

Inclus in pachet: 1 x Nutri Express,
1 x capac de inchidere, 1 x capac de presărare,
1 x capac de băut, 1 x recipient de 500ml,
1 x recipient de 250ml, 1 x recipient de 1000ml

1. Carcasă
2. Element de deservire
3. Fund
4. Capac de închidere
5. Capac de presărare
6. Capac de băut
7. Recipient de 500 ml
8. Recipient de 250 ml
9. Recipient de 1000 ml
10. Închidere
11. Capac
12. Cuțit multifuncțional
13. Garnitură
14. Înșurubare



GEBRAUCHSANLEITUNG**Sehr geehrter Kunde! Sehr geehrte Kundin!**

Vielen Dank, dass Sie sich für Nutri Express entschieden haben. Mit Nutri Express haben Sie den ultimativen Helfer in der gesunden Küche!

Weiteres praktisches Zubehör finden Sie unter:
www.mediaishop.tv

Haftungsbeschränkung: Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen technischen Informationen, Daten und Hinweise für die Installation, für den Betrieb und für die Pflege entsprechen dem letzten Stand bei Drucklegung. Es können aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung keine Ansprüche hergeleitet werden. Es wird keine Haftung vom Hersteller übernommen für Schäden, die aufgrund von Nichtbeachtung der Anleitung, nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile entstehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung**⚠️ WARNHINWEISE**

Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Das Gerät ist nur zur Nahrungsmittelzubereitung geeignet. Benutzen Sie das Gerät nicht für Zwecke, für die es nicht bestimmt ist. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. Der Betreiber trägt allein das Risiko.

SICHERHEIT & AUFSTELLEN

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie den Mixer benutzen! Beachten Sie die Sicherheitshinweise bei der Inbetriebnahme des Mixers, denn es können Sach- oder Personenschäden entstehen. Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise, um Schäden wegen falscher Benutzung zu vermeiden! Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollte der Mixer an Dritte weitergegeben werden, so muss diese Bedienungsanleitung ebenfalls mit ausgehändigt werden.

Hinweise:

- Vor der Verwendung ist der Mixer auf äußere sichtbare Schäden zu kontrollieren. Ein beschädigter Mixer darf nicht verwendet werden.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern fernzuhalten.
- Das Typenschild darf nicht entfernt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie den Mixer niemals unbeaufsichtigt eingeschaltet. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie den Mixer in der Nähe von Kindern und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzen.
- Ziehen Sie den Netzstecker vor dem Anbringen und Abnehmen von Teilen am Gerät, nach der Benutzung des Gerätes, vor der Reinigung des Gerätes, bevor Sie den Raum verlassen oder wenn ein Fehler auftritt aus der Steckdose. Ziehen Sie den Netzstecker nicht am Kabel aus der Steckdose.
- Lassen Sie die Motoreinheit, das Netzkabel oder den Netzstecker niemals

nass werden. Tauchen Sie die Motoreinheit, Netzkabel oder Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten; halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.

- Reinigen Sie den Mixer und die Zubehörteile vor dem ersten Gebrauch des Gerätes. Beachten Sie weitere Informationen im Abschnitt Reinigung.
- Trocknen Sie den Mixer und alle Zubehörteile, bevor Sie die Teile anbringen und bevor Sie das Gerät mit der Stromversorgung verbinden.
- Benutzen Sie das Gerät immer auf einer stabilen, ebenen, sauberen und trockenen Oberfläche.
- Kleben Sie keine Fremdkörper an das Gerät.
- Verwenden Sie niemals Zubehörteile, die nicht für den Mixer vorgesehen sind.
- Das Gerät kann nur eingeschaltet werden, wenn der Stecker mit einer Steckdose verbunden ist.
- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung auf dem Typenschild mit Ihrer lokalen Versorgungsspannung übereinstimmt. Die einzige Art, das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, ist den Netzstecker zu ziehen.
- Stolpern Sie nicht versehentlich über das Netzkabel, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass der Netzstecker immer zugänglich ist.
- Warten Sie bis der Messerkopf vollständig zum Stillstand gekommen ist bevor Sie den Mixerbehälter oder den Mini-Mixer von der Motoreinheit abnehmen.
- Verwenden Sie den Mixer nur mit aufgesetztem Deckel.

WARNHINWEISE

- Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden, da Erstickungsgefahr besteht.
- Beim Reinigen der Messereinheit müssen Sie besonders vorsichtig vorgehen um Verletzungen zu vermeiden, da die Klingen extrem scharf sind.
- Stehen Leitungen oder Bauteile unter Spannung, besteht Lebensgefahr durch elektrischen Strom!
- Vermeiden Sie Schäden am Netzkabel, indem Sie es nicht quetschen, knicken oder über scharfe Kanten ziehen. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen und offenen Flammen fern.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gerät unter keinen Umständen. Für Schäden aufgrund von falscher Benutzung wird keine Haftung übernommen.
- Verwenden Sie keine Werkzeuge oder Gegenstände im Gerät. Metallgegenstände können einen Kurzschluss verursachen oder zu einem Stromschlag führen.

BEDIENUNG

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und entsorgen Sie es entsprechend den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.
2. Reinigen Sie den Mixer und alle Zubehörteile bevor Sie sie zum ersten Mal benutzen. (Siehe Reinigung)
3. Befüllen Sie den gewünschten Behälter zu maximal zwei Drittel und verschrauben Sie das Multifunktionsmesser mit dem Behälter.
4. Setzen Sie den Mixbehälter inkl. Verschraubten Multifunktionsmesser an der Motoreinheit auf und drehen Sie diesen fest, bis der Mixbehälter fest einrastet.
5. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
6. Wählen Sie nun die gewünschte Geschwindigkeit am Bedienelement.

- Den Mixer maximal 1 Minute laufen lassen.
- Nehmen Sie den Mixbehälter von der Motoreinheit mit einer Drehbewegung herunter, entfernen Sie das Multifunktionsmesser und wählen Sie den Deckel/Verschluss Ihrer Wahl.

Hinweise

- Mixen Sie trockene Zutaten (z. B. Gewürze, Nüsse) immer nur im Mini Mixer und nicht im Mixbehälter.
- Lassen Sie den Mixer nie laufen, wenn er leer ist.
- Verwenden Sie den Mixer niemals kontinuierlich länger als 60 Sekunden.
- Verwenden Sie den Mixer nicht als Vorratsbehälter. Leeren Sie ihn immer vor und nach der Verwendung.
- Bei manchen Flüssigkeiten, z.B. bei Milch, erhöht sich das Volumen während des Mixens und es kann Schaum entstehen. Füllen Sie den Mixbehälter daher nicht allzu voll (max. 1 Liter) und stellen Sie sicher, dass der Deckel korrekt aufgesetzt ist.
- Mixen Sie niemals Lebensmittel, die bei dem Einfrieren zu einer soliden Masse gefroren sind. Brechen Sie sie vor der Zugabe in den Mixbehälter auseinander.

Anwendungstipps

- Verwenden Sie die 0/PULSE-Taste (Impulsbetrieb), um die Motoreinheit im Start-Stop-Betrieb zu verwenden, um die gewünschte Konsistenz Ihres Drinks zu erzielen. Seien Sie vorsichtig, da dabei automatisch die höhere Geschwindigkeit ausgewählt wird, und dies kann dazu führen, dass die Flüssigkeit die Wände hinauf zum Deckel des Mixbehälters hochspritzt.
- Manche Flüssigkeiten können sich bei längerem Stehenlassen möglicherweise absetzen. Daher ist es am besten, wenn Sie diese sofort trinken. Wenn Sie eine Flüssigkeit länger stehen lassen, sollten Sie diese nochmal umrühren, bevor Sie diese trinken.
- Um einen dünnflüssigeren Smoothie zu mixen, fügen Sie mehr Flüssigkeit hinzu. Um einen dickflüssigeren Smoothie-Drink zu mixen, fügen Sie mehr tiefgekühlte Zutaten hinzu. Um den letzten Rest eines dickflüssigen Smoothie-Drinks auszugießen, geben Sie ein paar Esslöffel Flüssigkeit hinzu, um das Ausgießen zu erleichtern.

REINIGUNG

Reinigung Multimesser

- Messer aus der Verschraubung herausdrücken.
- Nehmen Sie die Dichtung ab. Jetzt können die einzelnen Teile gereinigt werden.
- Beim Zusammenbau immer den schmalen Dichtungsrand auf der Edelstahlseite und den breiten Rand auf der Kunststoffseite geben.
- Stecken Sie einzelnen Teile wieder zusammen.

Reinigung Behälter, Deckel und Verschlüsse

Diese können Sie in der Spülmaschine reinigen

Hinweise

- Lassen Sie die Motoreinheit, das Kabel oder den Stecker niemals nass werden.
- Nach der Verwendung immer sofort reinigen.
- Lassen Sie Lebensmittel nicht auf dem Mixbehälter trocknen, da dies die Reinigung erschwert.
- Bitte versuchen Sie niemals das Messer zu entfernen oder zu schärfen. Dies könnte die Funktion beeinträchtigen.

Motoreinheit

Wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie danach ab.

WARNHINWEIS

Schalten Sie das Gerät immer aus und stecken Sie es aus bevor Sie es reinigen.

GEWÄHRLEISTUNGSBESTIMMUNG

Von der Gewährleistung ausgenommen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung entstehen, z.B. Überhitzung, Verfärbung, Kratzer, Beschädigung durch Fall auf den Boden, Reparaturversuche und unsachgemäße Reinigung. Ausgenommen sind ebenso rein optische Gebrauchsspuren. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

ENTSORGUNG & TECHNISCHE DATEN



Umwelthinweis

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer deshalb nicht mit dem normalen Hausmüll.

Bringen Sie es zu einer Sammelstelle zum Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Dies

wird durch dieses Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung angegeben.

Informieren Sie sich über Sammelstellen, die von Ihrem Händler oder der lokalen Behörde betrieben werden. Die Wiederverwertung und das Recycling von Altgeräten ist ein wichtiger Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



Dieses Produkt entspricht den Europäischen Richtlinien.

Technische Daten: 220-240 V AC | 50 Hz | 220 W

EN


USER INSTRUCTIONS

Dear Customer! Thank you for choosing Nutri Express. With Nutri Express you have the ultimate helping hand for a healthy cuisine!

You can find additional handy accessories by visiting www.medishop.tv

Limitation of liability: All technical information, data and instructions on installation, operation and care included in this instruction manual accord with the latest state at the time of printing. No claims can be derived from the information, illustrations and descriptions in these instructions. The manufacturer does not assume any liability for damages due to non-compliance with the instructions, non-intended use, improper repairs, unauthorized technical modifications, or use of non-approved spare parts.

Intended use

 WARNING: This appliance is intended for domestic use only. This appliance is for food preparation only. Do not use this appliance for any other purposes than its

intended use. All claims of any type due to non-intended usage are excluded. The risk is borne solely by the operator.

SAFETY & INSTALLATION

Please read the instruction manual carefully before using the blender! Observe the safety guidelines when operating the blender because personal harm or property damage could possibly occur. Follow the safety instructions to avoid damages due to improper use. Save the instruction manual for future reference. When you hand over the blender to the next owner, the manual must be passed on as well.

Note

- Check the blender for visible damage before use. Do not put a damaged blender into operation.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Do not remove the rating plate.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
- Never leave the blender unattended. Be extremely careful when operating the blender in the vicinity of children or persons with limited physical, sensory or mental capabilities.
- Unplug before fitting or removing parts, after use, before cleaning, before leaving the room, or when the blender malfunctions. Do not pull on the power cord to unplug.
- Never let the power unit, cord or plug get wet. Do not immerse the power unit, cord or plug in water or other liquids; do not rinse under running water.
- Clean the blender and its components before using it for the first time. Observe the information in the section titled Cleaning.
- Dry off the blender and all of its parts before fitting components and before connecting the unit to the power supply.
- Always operate the appliance on a stable, flat, clean and dry surface.
- Do not glue foreign objects onto the appliance.
- Never use attachments that are not intended for this blender.
- It is only possible to turn on the appliance when the plug is connected to an electric socket.
- Compare the connection information (voltage and frequency) on the rating plate with that of your electrical network. The only way to disconnect the appliance from the power supply is to pull the plug from the socket.
- Do not accidentally trip over the power cord while the appliance is in operation.
- Set up the appliance so that the power plug is always accessible.
- Before removing the pitcher or Mini-Mixer from the power unit, wait until the blades have completely stopped.
- Only operate the blender with its lid in place.

WARNING

- Packing material is not a toy for children, it is a suffocation hazard!
- When cleaning the cutter assembly, one has to be especially careful to avoid injury because the blades are extremely sharp.
- Touching live lines and parts under voltage poses a lethal risk of electrocution.
- Avoid damaging the power cord. Do not crush it, twist it, or pull it over sharp edges. Keep it away from hot surfaces or open fire.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Under no circumstances must the appliance be opened. The manufacturer assumes no liability for damages due to improper use.
- Do not use any tools or objects inside the appliance. Metal objects can generate an electrical short or cause an electric shock.

OPERATION

1. Remove all of the packaging and dispose of it in accordance with the current legal requirements.
2. Clean the mixer and all accessories before use (see cleaning).
3. Fill the container you wish to use up to a maximum of two thirds of the way up and screw down the blade securely in the container.
4. Put the mixer container incl. the secured multi-functional blade onto the motorised base unit and twist until the mixer container rests securely in place.
5. Put the plug into the plug socket.
6. Choose your preferred speed as indicated on the control element.
7. Allow the mixer to run for a maximum of 1 minute.
8. Remove the mixer container from the motorised base unit by turning it downwards, remove the multi-functional blade and select the top/cover of your choice.

Note

- Always blend dry ingredients (e.g., spices, nuts) in the Mini-Mixer and never in the pitcher.
- Never run the blender when it is empty.
- Never run the blender continuously for longer than 60 seconds.

- Don't use the blender as a storage container. Keep it empty before and after each use.
- Avec quelques liquides comme par exemple le lait, le volume augmente pendant le mixage et de la mousse peut se former. Ne remplissez pas trop le récipient du mixer (max. 1 litre) et assurez-vous que le couvercle est correctement en place.
- Never blend food that has formed a solid mass during freezing. Break it up before adding it to the pitcher.

Practical tips:

- Use the 0/Pulse button to operate the power unit in a start stop action to control the texture of your drink. Take care as this automatically selects the higher speed and may cause the liquid to be thrown up the sides and onto the lid of the pitcher.
- Some liquids may separate on standing; therefore, it is best to drink them right away. Separated drinks should be stirred before drinking.
- To make a thinner smoothie drink, add more liquid. To make a thicker smoothie drink, add more frozen ingredients. To help dispense the last amount of a thick smoothie drink, add a few tablespoons of liquid to increase the flow.

CLEANING

Cleaning the multi-functional blade

1. Take out the blade from the screw connection.
2. Remove the seal. The individual parts can now be cleaned.
3. When reassembling the parts, always place the small seal edge on the stainless steel side and the wider seal edge on the plastic side.
4. Reassemble the individual parts.

Cleaning the container, tops and covers

These can be cleaned in the dishwasher

Note

- Never let the power unit, cord or plug get wet.
- Always clean immediately after use.
- Do not let food dry onto the pitcher as this will make cleaning difficult.
- Please do not attempt to remove or sharpen the knife. This may degrade its performance.

Power unit

Wipe with a damp cloth and then dry.

WARNING

Before cleaning, always switch off and unplug the appliance.

WARRANTY

Not included in the warranty are damages that have arisen due to improper handling, e.g., overheating, discoloration, scratching, damages caused by dropping it on the floor, unauthorized repairs and improper cleaning. Excluded are also purely visual signs of wear and tear or wear and tear in general.

DISPOSAL AND TECHNICAL DATA



Environmental instructions

Do not dispose this product at the end of its service life through normal domestic waste. It has to be disposed through a collection agency that recycles electric and electronic devices. This is pointed out by the symbol on the product, in the instruction manual, and on the packaging.

Please inquire about local collection agencies that may be operated by your distributor or your municipal administration. By recycling, making use of the materials, or other forms of recycling old units you are making an important contribution to protecting our environment.



This product complies with European guidelines.

Technical Data: 220-240 V AC | 50 Hz | 220 W

FR

MODE D'EMPLOI

Cher client, chère cliente !

Merci d'avoir choisi Nutri Express. Avec Nutri Express, vous possédez le meilleur assistant pour une cuisine saine !

**Vous trouvez d'autres accessoires pratiques à :
www.mediashop.tv**

Limitation de responsabilité : Les informations techniques, données et instructions contenues dans ce mode d'emploi pour l'installation, l'utilisation et l'entretien répondent à l'état de connaissance le plus récent au moment de l'impression de ce manuel. Les mentions, illustrations et spécifications figurant dans ces instructions ne peuvent donner lieu à aucun recours juridique. Le fabricant n'assume aucune responsabilité quant aux dommages qui découleraient d'un non-respect de ces instructions, d'une utilisation non conforme, de réparations inappropriées, de modifications non autorisées ou de l'utilisation de pièces de rechange non conformes.

Utilisation conforme

⚠ AVERTISSEMENT : l'appareil est destiné à un usage privé uniquement. L'appareil convient uniquement pour la préparation de denrées alimentaires. N'utilisez pas l'appareil à des fins auxquelles il n'est pas destiné. Toute réclamation, quelle qu'elle soit, pour des dommages résultant d'une mauvaise utilisation, est exclue. L'exploitant seul répond des risques encourus.

SECURITE & MISE EN SERVICE

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le mixer! Observez les consignes de sécurité lors de la mise en service du mixer, car des dommages matériels ou aux personnes peuvent

survenir. Suivez toutes les consignes de sécurité, pour éviter les dommages dus à une mauvaise utilisation ! Conservez le mode d'emploi pour le consulter à nouveau ultérieurement. Si vous cédez le mixer à un tiers, vous devez lui remettre également ce mode d'emploi.

Instructions

- Avant d'utiliser le mixer, vérifiez qu'il ne présente pas de défauts externes visibles. Il ne faut pas utiliser un mixer endommagé.
- La plaque signalétique ne doit pas être enlevée.
- Tenez éloignés du mixer les enfants et les personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, ou d'une déficience sensorielle.
- Ce mixer peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience/ de connaissances, si elles sont sous surveillance ou si elles ont été informées de l'utilisation sécurisée du mixer et des dangers qui peuvent en résulter. Les enfants ne doivent pas jouer avec le mixer. Le nettoyage et l'entretien effectué par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas le mixer branché sans surveillance. Soyez extrêmement prudent lorsque vous utilisez le mixer à proximité d'enfants et de personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, ou d'une déficience sensorielle.
- Débranchez l'appareil avant de monter ou d'enlever des pièces, après utilisation, avant son nettoyage, avant de quitter la pièce ou si la prise électrique

est défectueuse. Ne retirez pas la fiche de la prise électrique en tirant sur le cordon d'alimentation.

- Le bloc moteur, le cordon et la fiche ne peuvent à aucun moment être mouillés. Ne plongez jamais le moteur, le cordon électrique ou la fiche électrique dans l'eau ou dans tout autre liquide ; ne les placez pas sous l'eau courante.
- Nettoyez le mixer et ses accessoires avant la première utilisation. Veuillez consulter la rubrique « Nettoyage » pour plus de détails.
- Séchez soigneusement le mixer et tous les accessoires avant de monter les divers éléments et avant de brancher l'appareil.
- N'utilisez l'appareil que sur une surface stable, plane, propre et sèche.
- Ne collez pas de corps étrangers sur l'appareil.
- N'utilisez jamais d'accessoires qui ne sont pas prévus pour le mixer.
- L'appareil ne peut être mis en route que lorsqu'il est connecté à la prise de courant par une fiche.
- Vérifiez si la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique correspond à votre tension locale. La seule manière de débrancher l'appareil est de retirer la prise.
- Veillez à ne pas buter accidentellement sur le cordon d'alimentation lorsque l'appareil est en marche.
- Placez l'appareil de sorte que la prise soit toujours accessible.
- Attendez que la tête du couteau soit complètement arrêtée pour enlever le bocal du mixer ou le mini-mixer du bloc moteur.
- N'utilisez jamais le mixer sans le couvercle correctement positionné.

AVERTISSEMENTS

- Il ne faut pas jouer avec les matériaux d'emballage: risque de suffocation.
- Lors du nettoyage des couteaux, il s'agit d'être particulièrement prudent afin d'éviter toute blessure: les lames sont extrêmement tranchantes.
- Tout cordon ou composant sous tension électrique représente un danger de mort potentiel !
- Evitez d'endommager le cordon électrique: il ne faut ni l'écraser, ni le plier, ni le faire glisser sur des bords saillants. Tenez le câble éloigné des surfaces chaudes et des sources de chaleur (flammes par ex.)
- N'utilisez jamais l'appareil si le cordon ou l'appareil lui-même est endommagé.
- En aucun cas il ne faut ouvrir l'appareil. Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages résultant d'utilisation erronée.
- Ne mettez pas d'outils ou d'objets quelconques dans l'appareil. Tout objet métallique risque de provoquer un court-circuit et une électrocution.

UTILISATION

1. Retirez tous les matériaux servant à l'emballage et éliminez-les en respectant les directives relatives à l'environnement.
2. Nettoyez le mixeur et tous les accessoires avant de les utiliser pour la première fois. (voir nettoyage)
3. Remplissez le récipient souhaité au maximum aux deux-tiers et vissez le couteau multifonctions avec le récipient.
4. Accolez le récipient de mixage, sans oublier le couteau multifonctions vissé à l'unité de moteur et vissez bien ce dernier jusqu'à ce que le récipient de mixage s'enclenche entièrement.
5. Branchez l'adaptateur de secteur dans la prise de courant.
6. Sélectionnez maintenant la vitesse souhaitée sur l'élément de commande.
7. Faire tourner le mixeur au maximum 1 minute.
8. Retirez le récipient de mixage de l'unité de moteur d'un mouvement rotatif, retirez le couteau multifonctions et choisissez le couvercle/fermeture de votre choix.

Remarques

- Mélangez toujours les ingrédients secs, tels que les épices, les noix etc. dans le mini-mixer uniquement et non dans le bocal de mixage.



- Ne laissez jamais le mixer en état de marche quand il est vide.
- N'utilisez jamais le mixer sans interruption pendant plus de 60 secondes.
- Le mixer ne doit pas être utilisé pour conserver les aliments. Il doit être vide avant et après toute utilisation.
- Avec quelques liquides comme par exemple le lait, le volume augmente pendant le mixage et de la mousse peut se former. Ne remplissez pas trop le récipient du mixer (max. 1 litre) et assurez-vous que le couvercle est correctement en place.
- Ne mélangez jamais des aliments surgelés en bloc. Séparez-les en petits morceaux avant de les mettre dans le bocal de mixage.

Conseils d'utilisation

- Utilisez la touche 0/PULSE (régime impulsif) afin de lancer la fonction Marche-Arrêt du moteur et obtenir la consistance désirée pour votre boisson. Soyez prudent, car la vitesse est alors automatiquement maximale et le liquide éclabousse jusqu'au couvercle du bocal de mixage.
- Au repos, certains liquides peuvent former un dépôt. Il est de ce fait conseillé de consommer directement. Si le liquide devait reposer plus longtemps, mélangez-le avant de le boire.
- Pour obtenir un smoothie plus liquide, ajoutez-y plus de liquide. En revanche, pour un smoothie plus épais, ajoutez plus d'ingrédients surgelés. Pour faciliter et complètement vider le bocal d'un smoothie plus consistant, ajoutez quelques cuillères à soupe de liquide.

NETTOYAGE

Nettoyage du couteau multifonctions

1. Retirez par pression le couteau vissé.
2. Retirez le joint. Vous pouvez maintenant nettoyer les accessoires.
3. Lors du montage, toujours ajuster bord de jointage étroit sur la face en acier et le bord large sur la face en matière plastique.
4. Remettez en place les accessoires.

Nettoyage du récipient, couvercle et fermetures

Vous pouvez les nettoyer dans la machine à laver la vaisselle

Remarques

- Le moteur, le câble ou la prise ne doivent jamais être mouillés.
- Nettoyer directement l'appareil après chaque utilisation.
- Pour un nettoyage plus aisé, ne laissez pas sécher des aliments dans le bocal de mixage.
- N'essayer jamais d'enlever la lame ou de l'aiguiser. Cela pourrait porter préjudice à la fonction.

Bloc moteur

Passez un chiffon humide sur le bloc moteur et ensuite essuyez-le.

⚠ MISE EN GARDE

Avant chaque nettoyage de l'appareil, éteignez-le et enlevez la prise.

GARANTIE

Sont exclus de la garantie tous les dommages dus à un traitement inadéquat, tel que : surchauffe, décoloration, rayures, dommages suite à une chute, tentatives de réparation et entretien non approprié. De même sont exclues toutes les marques visibles dues à l'utilisation. Ceci vaut également pour l'usure normale de l'appareil.

MISE AU REBUT & DONNÉES TECHNIQUES



Consignes en matière d'environnement

A la fin de vie de votre appareil, veuillez ne pas le jeter avec vos déchets ménagers. Déposez-le dans un site de récupération spécifique pour appareils électriques et électroniques. Ce symbole apparaît sur l'appareil, dans le mode d'emploi ainsi que sur l'emballage. Informez-vous quant aux sites de récupération tenus par votre revendeur ou par les autorités locales. Le recyclage des appareils usés contribue largement à la protection de l'environnement.



Ce produit répond aux directives européennes.

DONNÉES TECHNIQUES: 220-240 V AC | 50 Hz | 220 W

IT

ISTRUZIONI PER L'USO

Egregio Cliente! Gentilissima Cliente!

Grazie per aver deciso di acquistare il Nutri Express. Con il Nutri Express avrete un aiutante eccezionale per la Vostra cucina sana!

Troverete altri pratici accessori sul sito: www.mediaishop.tv

Limitazioni della responsabilità: le informazioni tecniche contenute in queste istruzioni per l'uso, nonché i dati e le indicazioni d'installazione e di cura dell'apparecchio corrispondono allo stato più attuale della tecnica al momento della stampa. Dalle indicazioni, illustrazioni e descrizioni delle presenti istruzioni per l'uso non può essere fatto valere alcun diritto. Il produttore non si assume responsabilità per eventuali danni che rivengano da una mancata osservanza delle istruzioni, da un utilizzo non consono alla destinazione d'uso prevista, da riparazioni inappropriate, da modifiche intraprese senza autorizzazione, oppure dall'utilizzo di pezzi di ricambio non ammessi.

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso:

⚠ AVVERTENZE SPECIALI: L'apparecchio è concepito per il solo uso privato. L'apparecchio è adatto per la sola preparazione di generi alimentari. Non utilizzate l'apparecchio per scopi per i quali non è stato concepito. Diritti di qualsivoglia genere a causa di danni derivanti da un uso improprio sono tassativamente esclusi. L'utilizzatore si assume pertanto ogni rischio.



SICUREZZA & MONTAGGIO

Leggete attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima di utilizzare il Mixer! Osservate le indicazioni per la sicurezza durante la messa in funzione del Mixer, perché potrebbero avere origine danni a cose o persone. Seguite tutte le indicazioni per la sicurezza per evitare danni causati da un errato utilizzo! Conservate le istruzioni per l'uso, al fine di poterle consultare anche in un secondo tempo. Qualora il Mixer dovesse essere dato ad altri, dovranno essere consegnate loro anche le presenti istruzioni per l'uso.

Indicazioni

- Prima dell'utilizzo, il Mixer deve essere controllato per verificare eventuali danni esterni visibili. Un Mixer avente dei danni non deve essere utilizzato.
- L'etichetta recante il tipo non deve essere asportata.
- I bambini o le persone aventi ridotte facoltà psichiche, sensoriali o mentali devono essere tenute lontane dal Mixer.
- Questo Mixer può essere utilizzato da persone con ridotte facoltà psichiche, sensoriali o mentali soltanto se sono sorvegliate o se sono state rese edotte sull'uso sicuro del Mixer e pertanto capiscono i pericoli che ne potrebbero derivare. I bambini non devono giocare con il Mixer. La pulizia e la manutenzione utente non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.
- Non lasciate mai il Mixer acceso senza sorveglianza. Siate estremamente attenti, qualora utilizzate il Mixer in prossimità di bambini e di persone aventi ridotte facoltà psichiche, sensoriali o mentali.
- Estraete la spina dalla presa prima di aggiungere o togliere pezzi dell'apparecchio, dopo il suo utilizzo, prima della sua pulizia, prima di lasciare la stanza o se appare un'avaria. Non tirate via la spina dalla presa tenendola per il filo elettrico.
- Non fate mai bagnare l'unità motore, il cavo elettrico o la spina. Non immergete mai l'unità motore, il cavo elettrico o la spina in acqua o in altri liquidi; non teneteli mai sotto l'acqua corrente.
- Detergete il Mixer e gli accessori prima del loro primo utilizzo. Osservate le altre informazioni contenute nella sezione "Pulizia".
- Asciugate il Mixer e gli accessori prima di montarli e prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- Utilizzate l'apparecchio sempre su una superficie stabile, omogenea, pulita ed asciutta.
- Non incollate alcun corpo estraneo all'apparecchio.
- Non utilizzate mai parti o accessori che non siano specificamente previsti per il Mixer stesso.
- L'apparecchio può essere acceso solo quando la spina è inserita nella presa.
- Verificate se la tensione di rete locale corrisponde con quella indicata nell'etichetta riportante il tipo. L'unico modo di staccare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica di rete è staccare la spina dalla presa.
- State attenti a non inciampate inavvertitamente sul cavo di alimentazione, quando l'apparecchio è in funzione.
- Posizionate l'apparecchio in modo tale che la presa elettrica sia sempre accessibile.
- Attendete fino a quando le lame siano

completamente ferme prima di asportare il contenitore del Mixer o il Mini-Mixer dall'unità motore.

- Utilizzate il Mixer solo quando ha il coperchio applicato.

AVVERTENZE

- I materiali dell'imballaggio non devono essere utilizzati per giocare, perché sussiste il pericolo di soffocamento.
- Durante la pulizia delle lame, dovrete procedere con particolare accortezza per evitare ferimenti, perché le lame sono estremamente affilate.
- Qualora i cavi o i pezzi costruttivi siano collegati alla rete elettrica, c'è pericolo di vita a causa della corrente elettrica!
- Evitate danni al cavo elettrico, ad esempio schiacciandolo, piegandolo, oppure tagliandolo se lo tirate su angoli appuntiti. Tenete il cavo elettrico lontano da superfici calde e da fiamme libere.
- Non utilizzate mai l'apparecchio quando il cavo elettrico o l'apparecchio stesso siano danneggiati.
- Non smontate l'apparecchio in alcun caso. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da utilizzi impropri.
- Non utilizzate utensili o altri oggetti all'interno dell'apparecchio. Oggetti metallici possono causare corto circuito o folgorazione.

UTILIZZO

1. Rimuovere tutto il materiale d'imballaggio e smaltirlo in conformità con le disposizioni di legge.
2. Pulire il mixer e tutti gli accessori prima del primo utilizzo. (Vedi Pulizia)
3. Riempire il contenitore desiderato fino a massimo 2/3 della sua capacità e avvitare la lama multifunzione nel contenitore.
4. Collegare il contenitore del mixer con la lama multifunzione montata all'unità motore e serrarlo finché non scatta in posizione.

5. Collegare la spina alla presa di corrente.
6. Selezionare la velocità desiderata sul dispositivo di comando.
7. Accendere il mixer per massimo 1 minuto.
8. Rimuovere il contenitore del mixer dall'unità motore con un movimento rotatorio, smontare la lama multifunzione e selezionare il coperchio desiderato.

Indicazione

- Macinate gli ingredienti secchi (ad es. Spezie, noci) sempre e solo nel Mini Mixer e non nel contenitore del Mixer.
- Non fate mai funzionare il Mixer quando il contenitore è vuoto.
- Non utilizzate mai il Mixer in modo continuativo per oltre 60 secondi.
- Non utilizzate il mixer come contenitore di scorte. Svuotatelo sempre prima e dopo l'utilizzo.
- Durante la miscelazione, il volume di alcuni fluidi, come ad es. il latte, aumenta e può formarsi della schiuma. Pertanto, non riempire troppo il bicchiere del frullatore (max. 1 litro) e assicurarsi che il coperchio sia correttamente chiuso.
- Non frullate mai generi alimentari che siano congelati in una massa solida. Spezzettateli prima di aggiungerli al contenitore del Mixer.

Consigli per l'utilizzo

- Utilizzate il tasto 0/PULSE-Taste (funzionamento ad impulsi), in modo da utilizzare l'unità motore in modalità Start-Stop, al fine di ottenere la consistenza che desiderate per il Vostro drink. Siate accorti perché in questo caso si seleziona la velocità maggiore e può avvenire che il liquido schizzi verso l'altro sulle pareti fino al coperchio del contenitore del Mixer.
- Alcuni liquidi possono formare degli strati di posa qualora siano lasciati a lungo fermi. Pertanto è meglio consumarli subito. Se lasciate fermo un liquido per un po' di tempo, dovrete dargli una miscelata prima di berlo.
- Per frullare uno Smoothie meno denso, aggiungete una maggior quantità di liquido. Per frullare uno Smoothie più denso, aggiungete una maggiore quantità di ingredienti. Per versare l'ultima quantità residua di uno Smoothie denso, aggiungete un paio di cucchiaini di liquido, al fine di facilitare lo svuotamento.

PULIZIA

Pulizia della lama multifunzione

1. Rimuovere la lama dalla filettatura.
2. Rimuovere la guarnizione. Adesso è possibile pulire i singoli componenti.
3. In sede di montaggio, fare in modo che il bordo sottile della guarnizione si trovi sul lato in acciaio inossidabile e che il bordo più spesso si trovi sul lato in plastica.
4. Riasssemblare i singoli componenti.

Pulizia di contenitori, coperchi e tappi

Questi componenti sono lavabili in lavastoviglie

Indicazioni

- Non permettete mai che il cavo elettrico o la spina si bagnino.
- Fare sempre la pulizia dopo ogni utilizzo.
- Non fate mai seccare gli alimenti nel contenitore del Mixer, perché ciò ne complica la successiva pulizia.
- Non provare mai a rimuovere o ad affilare le lame. Questo potrebbe alternare il funzionamento dell'apparecchio.

Unità motore

Detergetela con un panno umido e poi asciugate subito.

AVVERTENZA

Spegnete sempre l'apparecchio e staccatelo dalla rete elettrica prima di detergerlo.

CLAUSOLA DI GARANZIA

Sono esclusi dalla garanzia tutti i difetti che siano stati originati da un utilizzo improprio, come ad es. surriscaldamento, scolorimento, graffi, danni da caduta sul pavimento, tentativi di riparazione e pulizia non appropriati. Sono altresì escluse dalla garanzia le tracce di utilizzo puramente ottiche. Ciò vale anche per la normale usura dell'apparecchio.

SMALTIMENTO & DATI TECNICI



Informazioni per la tutela dell'ambiente

Al termine del suo ciclo di vita, non smaltite il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Portatelo ad un punto di raccolta per il riciclaggio degli apparecchi elettrici ed elettronici. Ciò è indicato sul prodotto attraverso

questo simbolo, ed è indicato altresì nelle Istruzioni d'Uso e sulla confezione.

Informatevi sui punti di raccolta gestiti dal Vostro rivenditore o dalle Autorità locali. La rivalorizzazione ed il riciclo di vecchi apparecchi è un importante contributo per la tutela dell'ambiente che ci circonda.



Questo prodotto è conforme alle normative europee.

DATI TECNICI: 220-240 V AC | 50 Hz | 220 W

NL

GEbruiksAANWIJZING

Geachte klant! Hartelijk dank dat u gekozen hebt voor Nutri Express. Met Nutri Express hebt u de ultieme helper in de gezonde keuken!

Meer praktische hulpstukken en accessoires op www.mediashop.tv

Beperking van aansprakelijkheid: Bij het in druk gaan, stemt de technische informatie, gegevens en instructies voor de installatie, voor het bedrijf en voor het onderhouden, overeen met de laatste stand van zaken. Er kunnen geen claims ontleend worden aan de informatie, afbeeldingen en beschrijvingen in deze handleiding. Er wordt door de fabrikant geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade ten gevolge van niet-naleving van de instructies, oneigenlijk gebruik, onbevoegde reparatie, ongeoorloofde wijzigingen of het gebruik van niet-goedgekeurde reserveonderdelen.

Beoogd gebruik

 WAARSCHUWINGEN: Het apparaat is enkel voor privaat gebruik bedoeld. Het apparaat is enkel geschikt voor de bereiding van voedingsmiddelen. Gebruik het apparaat niet voor doelen waarvoor het niet bestemd is. Claims van welke aard ook voor schade ten gevolge van onjuist gebruik zijn uitgesloten. Alleen de gebruiker draagt het risico.

VEILIGHEID & OPSTELLEN

Lees zorgvuldig deze gebruiksaanwijzing, vóór u de mixer gebruikt! Neem de veiligheidsinstructies in acht bij de ingebruikname van de mixer, want er kan schade aan voorwerpen en letsels aan personen optreden. Volg de veiligheidsinstructies om schade wegens verkeerd gebruik te vermijden! Bewaar de gebruikswaanwijzing voor raadpleging op een later moment. Indien deze mixer aan derden wordt gegeven, dan moet ook deze gebruiksaanwijzing mee overhandigd worden.

Instructies

- Vóór gebruik moet de mixer gecontroleerd worden op zichtbare schade. Een beschadigde mixer mag niet gebruikt worden.
- Het typeplaatje mag niet verwijderd worden.
- Kinderen en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens moeten ver uit de buurt van de mixer worden gehouden.
- Deze mixer kan gebruikt worden door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens

of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het veilig gebruik van de mixer en begrijpen van de daaruit voortvloeiende risico's. Kinderen mogen niet met de mixer spelen. Reiniging en gebruiksonderhoud mogen niet uitgevoerd worden door kinderen zonder toezicht.

- Laat de mixer nooit ingeschakeld zonder toezicht. Wees uiterst voorzichtig wanneer u de mixer in de buurt van kinderen en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens gebruikt.
- Trek het netsnoer uit het stopcontact, vóór u delen aan het apparaat toevoegt of verwijderd, na gebruik van het apparaat, vóór de reiniging ervan, en vóór u de ruimte verlaat of wanneer er een storing optreedt. Trek het netsnoer niet aan de kabel uit het stopcontact.
- Laat de motoreenheid, de netkabel of de netstekker nooit nat worden. Dompel de motoreenheid, netkabel of netstekker niet in water of andere vloeistoffen; hou ze niet onder stromend water.
- Reinig de mixer en de bijhorende delen vóór het eerste gebruik van het apparaat. Neem verdere informatie in de sectie Reiniging in acht.
- Droog de mixer en alle bijhorende delen, vóór u de delen aanbrengt en vóór u het apparaat met de elektrische voeding verbindt.
- Gebruik het apparaat steeds op een stabiel, effen, zuiver en droog oppervlak.
- Kleef geen vreemde voorwerpen aan het apparaat.
- Gebruik nooit accessoires die niet voor de mixer bedoeld zijn.
- Het apparaat kan slechts ingeschakeld

worden, wanneer de stekker met een stopcontact verbonden is.

- Controleer of de netspanning op het typeplaatje met uw lokale netspanning overeenstemt. De enige manier om het apparaat te scheiden van de netspanning, is het uittrekken van de stekker.
- Struikel niet per ongeluk over het netsnoer als het apparaat in gebruik is.
- Stel het apparaat zo op, dat de stekker steeds toegankelijk is.
- Wacht tot de meskop volledig tot stilstand is gekomen, vóór u de mengbeker of de mini-mixer van de motoreenheid afneemt.
- Gebruik de mixer enkel met het deksel erop.

WAARSCHUWINGEN

- Verpakkingsmaterialen mogen niet gebruikt worden om te spelen, daar verstikkingsgevaar bestaat.
- Bij het reinigen van de messeneenheid moet u bijzonder voorzichtig zijn om letsels te vermijden, omdat de snijbladen extreem scherp zijn.
- Staan kabels of onderdelen onder spanning, dan bestaat risico op overlijden door elektrische schok!
- Vermijd schade aan het netsnoer, door het niet te knijpen, niet te buigen of niet over scherpe randen te trekken. Hou het netsnoer ver verwijderd van hete oppervlakken en open vlammen.
- Gebruik het apparaat nooit als het netsnoer of het apparaat beschadigd is.
- Open het apparaat in geen geval. Voor schade ten gevolge van verkeerd gebruik zijn we niet aansprakelijk.
- Gebruik geen werktuigen of voorwerpen in het apparaat. Metallische

voorwerpen kunnen een kortsluiting of een elektrische schok veroorzaken.

BEDIENING

1. Verwijder alle verpakkingsmateriaal en gooi deze weg in overeenstemming met de plaatselijk geldende wettelijke bepalingen.
2. Maak voor het eerste gebruik de mixer en alle accessoires schoon. (Zie reiniging)
3. Vul de gewenste beker tot maximaal twee derde en schroef het multifunctionele mes op de beker.
4. Plaats de mixbeker inclusief het vastgeschroefde multifunctionele mes op de motorunit en draai deze vast totdat de mixbeker vastklikt.
5. Doe de stekker in het stopcontact.
6. Kies de gewenste snelheid op het bedieningspaneel.
7. Laat de mixer maximaal 1 minuut lopen.
8. Haal met een draaibeweging de mixbeker van de motorunit af, verwijder het multifunctionele mes en kies de gewenste deksel/sluiting.

Instructie:

- Meng droge ingrediënten (bijv. specerijen, noten) altijd alleen in de mini-mixer en niet in de mengbeker.
- Laat de mixer nooit draaien als hij leeg is.
- Gebruik de mixer nooit langer dan 60 seconden onafgebroken.
- Gebruik de mixer niet als voorraadhouder. Ledig hem telkens vóór en na het gebruik.
- Bij sommige vloeistoffen, bijvoorbeeld bij melk, wordt het volume groter tijdens het mixen en kan er schuim ontstaan. Maak de mengbeker niet te vol (max. 1 liter) en zorg dat het deksel er goed op zit.
- Meng nooit levensmiddelen die bij het invriezen tot een vaste massa bevroren zijn. Breek ze in stukken vóór u ze toevoegt aan de mengbeker.

Gebruikstips:

- Gebruik de 0/PULS-knop (impulsbedrijf), om de motoreenheid in start-stop-bedrijf te gebruiken, om de gewenste consistentie van uw drank te verkrijgen. Wees hierbij voorzichtig, omdat daarbij automatisch de hogere snelheid geselecteerd wordt, en dat de vloeistof de wanden op de wanden gesproeid wordt tot aan het deksel.
- Sommige vloeistoffen, kunnen bij langdurig blijven staan, eventueel bezinken. Daarom is het beste dat u hem direct drinkt. Als u een vloeistof langer laat staan, moet u ze nogmaals omroeren, vóór u ze drinkt.
- Om te mengen zodat een dunne smoothie ontstaat, moet u meer vloeistof toevoegen. Om een smoothie-drink te maken die visceuzer is, voegt u meer diepgevroren ingrediënten toe. Om de laatste rest van een visceuze smoothie-drink uit te gieten, voegt u een paar eetlepels vloeistof toe, om het uitgieten te vergemakkelijken.

REINIGING

Reiniging van het multifunctionele mes

1. Mes uit de schroefkoppeling drukken.
2. Haal de dichtingsring eraf. Nu kunnen de afzonderlijke onderdelen worden gereinigd.
3. Zorg ervoor dat de smalle rand van de dichtingsring zich bij het in elkaar zetten altijd op het roestvrij stalen gedeelte bevindt en de brede rand op het kunststof gedeelte.
4. Zet de afzonderlijke onderdelen weer in elkaar.

Reiniging van bekere, deksels en sluitingen.

Deze kunnen in de vaatwasmachine worden gereinigd.

Instructies

- Laat de motoreenheid, de netkabel of de netstekker nooit nat worden.
- Na het gebruik steeds direct reinigen.
- Laat de levensmiddelen niet in de mengbeker drogen, omdat dit de reiniging moeilijker maakt.
- Probeer nooit het mes te verwijderen of te slijpen. Dat kan de werking van het apparaat beïnvloeden.

Motoreenheid

Maak ze schoon met een vochtige doek en droog daarna af.

WAARSCHUWING

Schakel het apparaat steeds uit en trek het snoer uit de stekker vóór u het reinigt.

GARANTIEBEPALING

Uitgesloten van garantiebepaling zijn alle defecten die zijn veroorzaakt door onjuiste behandeling, bijv. oververhitting, verkleuring, krassen, beschadiging door het laten vallen op de grond, eigen reparatiepogingen en onjuiste reiniging. Uitgesloten zijn ook louter visuele sporen van gebruik. Dat geldt ook voor normale slijtage.

AFVOER & TECHNISCHE GEGEVENS



Milieu-instructie

Voer het product aan het einde van zijn levenscyclus niet af bij het gewone huisvuil. Breng het naar een recycling-inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparaten. Dit wordt door dit symbool op het product, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking weergegeven.

Informeer u over de inzamelpunten die door uw dealer of door de lokale overheid geëxploiteerd worden. Het hergebruik en het recyclen van oude apparaten is een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.



Dit product voldoet aan de Europese richtlijnen.

TECHNISCHE GEGEVENS: 220-240 V AC | 50 Hz | 220 W

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Igen tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Köszönjük, hogy a Nutri Express megvásárlására meghozták döntésüket. A Nutri Express eszközzel egy általános konyhai segédeszközt vásároltak meg.

További praktikus tartozékokat itt talál: www.mediashop.tv

A felelősség korlátozása: Az ebben a használati utasításban foglalt műszaki információk, adatok és a berendezés üzemeltetésére, karbantartására és installációjára vonatkozó utalások a legutolsó idevonatkozó kiadvány tartalmának felelnek meg. Az ebben a kiadványban szereplő adatokból, képekből, vagy leírásokból származóan semmilyen igény nem nyújtható be. A

gyártó nem vállal semmilyen felelősséget olyan jellegű károkért, melyek a használati utasítás figyelmen kívül hagyása miatt, vagy a berendezés nem megfelelő használata, vagy nem megfelelő szervizelése miatt, vagy jóváhagyás nélküli változtatások vagy nem jóváhagyott alkatrészek beépítése miatt jöttek létre.

Rendeltetészerű használat:

▲ FIGYELMEZTETÉS: A készülék csak privát használatra lett előírva. A készülék csak élelmiszer készítésére alkalmas. Ne használja a készüléket a használatra nem ajánlott célokból. Minden olyan jellegű igény, ami a nem megfelelő használatból eredő károkra vezethető vissza elutasításra kerül. Az üzembehelyező visel minden az üzemeltetéssel kapcsolatos rizikót.

BIZTONSÁG ÉS ÜZEMBEHELYEZÉS

Kérjük, olvassa el figyelmesen a jelen használati utasítást, mielőtt a mixert elkezdi használni! Kérjük, vegye figyelembe a mixer üzembehelyezésével kapcsolatos biztonsági előírásokat, mert ellenkező esetben tárgyi vagy személyi károk következhetnek be. Kérjük, tartsa be az összes biztonsági előírást, hogy a nem megfelelő használat miatt bekövetkező károkat elkerülje. Órizza meg a használati utasítást, hogy azt később, ha szükséges, elő tudja venni. Ha a mixert valakinek továbbadná, kérjük, ezt a használati utasítást feltétlenül mellékelje.

Figyelem

- A mixer használata előtt ellenőrizze, hogy nincsenek-e a gépen külsérelmi nyomok. Egy sérült mixert nem szabad használni.
- A típust jelölő feliratot nem szabad eltávolítani.
- Gyermek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek nem kezelhetik a mixert.

- Ezt a mixert használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, amennyiben ezek megfelelő tapasztalatokat és tudást szereztek a kezeléssel kapcsolatban, ill. ha a mixer használatára vonatkozó megfelelő biztonságos felügyelet és útmutatás biztosítva van, és a nem megfelelő használatból eredő kockázatokkal tisztában vannak. Gyermek nem játszhat a mixerrel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermek nem végezheti el felnőtt felügyelet nélkül.
- Soha ne hagyja a mixert bekapcsolva felügyelet nélkül. Legyen óvatos, ha a mixert gyermek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek közelében használja.
- Húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból, ha a berendezéshez egységeket hozzászerez, vagy eltávolít, ha már nem használja azt, vagy mielőtt tisztítaná, vagy mielőtt elhagyja a helységet, vagy ha egy hibát észlel. A dugót a konnektorból ne a kábel meghúzásával távolítsa el.
- Soha ne hagyja, hogy a motorrész, a hálózati kábel vagy a hálózati dugó nedves legyen. Soha ne hagyja, hogy a motorrész, a hálózati kábel vagy a hálózati dugó vízbe, vagy más folyadékba kerüljön, és soha ne tartsa ezeket folyó víz alá.
- Tisztítsa meg a mixert és a tartozékokat az első használat előtt. Vegye figyelembe a tisztítás című fejezetben leírt további információkat.
- Szárítsa meg a mixert és a tartozékokat, mielőtt a tartozékokat csatlakoztatja és a készüléket elektromos árammal ellátja.
- A készüléket mindig stabil, sima, tiszta és száraz felületre helyezze.

- Ne ragasszon fel semmilyen címkét, díszet a készülékre.
- Soha ne használjon olyan kelléket, ami nem a mixerhez tartozik.
- A készüléket csak akkor lehet bekapcsolni, ha az elektromos csatlakozója egy konnektorba be lett dugva.
- Ellenőrizze, hogy a típusjelzést tartalmazó feliraton található feszültség megegyezik-e az áramellátás feszültségével. A készüléket csak úgy lehet az áramellátásról leválasztani, ha kihúzza annak dugóját a konnektorból.
- Ügyeljen arra, hogy ne bukjon fel az elektromos kábelben, ha a készülék be van kapcsolva.
- Mindig úgy helyezze el a készüléket, hogy a konnektor elérhető legyen.
- Várja meg, amíg az aprító egység teljes egészében leállt, mielőtt a keverőedényt vagy a mini mixert a motorról levenné.
- A mixert csak zárt fedővel használja.

A ÓVINTÉZKEDÉSEK

- A csomagoló anyaggal nem szabad játszani, mert fennáll a fulladás veszélye.
- A kést tartalmazó egység tisztítása különös óvatosságot igényel, hogy esetleges sérülések megelőzhetőek legyenek, mert a pengék nagyon élesek.
- Ha a kábelek vagy a készülék áram alatt vannak, fennáll az elektromos áram miatti életveszély!
- Vigyázzon arra, hogy az elektromos kábel ne sérüljön meg, úgy, hogy azt nem hajlítsa vagy nyomja meg, vagy éles sarkoknál nem vezeti el. Tartsa az elektromos kábelt forró felületektől és nyílt lángtól távol.
- Soha ne használja a készüléket, ha az elektromos kábel vagy a készülék megsérült.

- Semmilyen körülmények között ne szedje szét a készüléket. A helytelen használatból eredő károkért nem vállalunk felelősséget.
- Ne helyezzen semmilyen szerszámot vagy más tárgyat a készülékbe. Fém tárgyak rövidzárlatot okozhatnak és áramütéshez vezethetnek.

HASZNÁLAT

1. Távolítsa el az összes csomagolóanyagot és ártalmatlanítsa az érvényes jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően.
2. Első használat előtt tisztítsa meg a mixert és az összes tartozékalkatrészt. (Lásd a Tisztítás részt)
3. Töltse fel a kívánt tartóedényt maximum kétharmadáig és csavarja rá a multifunkciós kést a tartóedényre.
4. Helyezze a mixertartó edényt a felcsavarozott multifunkciós késsel együtt a motoregységre és fordítsa el erősen, amíg határozottan be nem kattann.
5. Dugja a hálózati csatlakozót a dugaszoló aljzatba.
6. Most pedig válassza ki a kívánt sebességet a kezelőelemen.
7. A mixert maximum 1 percig működtesse.
8. Forgatással vegye le a mixer tartóedényét a motoregységről, távolítsa el a multifunkciós kést és válassza ki a tetszése szerinti felelet/záróelemet.

Megjegyzés:

- Száraz hozzávalókat (pl. fűszerek, vagy diófélék) mindig a mini mixerben aprítson, ne a keverő edényben.
- Soha ne kapcsolja be a mixert, ha az üres.
- Soha ne használja a motort 60 másodpercnél hosszabb időn keresztül.
- Ne használja a mixert tároló edényként. Mindig ürítse ki azt a használat előtt vagy után.
- Néhány folyadék esetében, pl. tej, a turmixolás közben megemelkedik a folyadékszint és hab keletkezhet. Ezért ne töltse teljesen tele a keverő edényt (max. 1 liter) és ügyeljen arra, hogy a fedő jól fel legyen helyezve.
- Soha ne turmixoljon olyan állagú élelmiszert, ami a mélyhűtés folyamán egy tömbbe összeállt. Aprítsa fel ezt először kisebb darabokra és úgy helyezze a keverő edénybe.

Felhasználási javaslat:

- Használja a 0/bekapcsolva gombot (impulzusmód) a motor egység ki/bekapcsolására, hogy az itala kívánt sűrűségét elérje. Figyeljen erre oda, mert a készülék mindig automatikusan magasabb sebességre vált, ami miatt a folyadék felcsaphat az edény falára egészen a tetőig.
- Néhány folyadék bizonyos állási idő után leülepszik, a kiöntéshez adjon hozzá még egy kis folyadékot.
- Hígabb ital kikeveréséhez adjon hozzá több folyadékot. Ha sűrűbb italt szeretne készíteni, adjon hozzá több mélyhűtött összetevőt. Utolsó lépésben, a sűrűbb italhoz adjon hozzá néhány evőkanál folyadékot, hogy a kiöntést megkönnyítse.

TISZTÍTÁS

A multifunkciós kés (Multimesser) tisztítása

1. Nyomja ki a kést a csavarkötésből.
2. Vegye le a tömítést. Ekkor megtisztíthatók az egyes alkatrészek.

3. Összeszereléskor mindig a keskeny tömítőperemet szerelje a nemesacél oldalra és a széles peremet a műanyag oldalra.
4. Dugja össze ismét az egyes részeket.

Tartóedények, fedelek és záróelemek tisztítása

A fentiek mosogatógépben tisztíthatók.

Figyelem

- Soha ne hagyja, hogy a motorrész, a hálózati kábel vagy a hálózati dugó nedves legyen.
- Használat után mindig azonnal tisztítsa meg a mixert.
- Ne hagyjon élelmiszert beleszáradni a keverőedénybe, mert az nehezíti a tisztítást.
- Kérjük, soha ne próbálja meg a kést eltávolítani vagy megélesíteni. Ez zavart okozhat a készülék működésében.

Motor egység

Törölje le egy nedves ruhával és ezt követően szárítsa meg.

VIGYÁZAT

Mindig kapcsolja ki a gépet és a kábelt húzza ki a konnektorból mielőtt a tisztítást megkezdené

GARANCIÁLIS RENDELKEZÉSEK

Nem tartozik a garancia körébe semmilyen olyan meghibásodás, amely nem megfelelő használat következtében keletkezik, pl. túlmelegedés, elszíneződés, karcolások, földre ejtés miatt keletkezett sérülések, felhasználó által végzett javítási kísérletekből vagy nem megfelelő tisztításból eredő károk. A garancia szintén nem érvényes a használat látható nyomaira. Ez vonatkozik a normális elhasználódás nyomaira is.

GARANCIA

A termékre feltétel nélküli, 2 éves garancia érvényes előállítási- és anyaghibák esetében. Ez a garancia nincs kihatással törvényes jogaira. Származási hely: Kína

MEGSEMISÍTÉS ÉS MŰSZAKI ADATOK



Környezetvédelmi előírások

Ne dobja ki a készüléket, ha azt már nem tudja használni a háztartási hulladékkal együtt. Vigye el azt egy gyűjtőhelyre, ahol az újrahasznosítás céljából összegyűjtik az elektromos készülékeket. Erre utal ez a jelzés a készüléken, a használati utasításban és a csomagoláson.

Tájékozódjon a gyűjtőhelyekről a forgalmazójánál, vagy a helyi környezetvédelmi hatóságoknál. A használt készülékek környezetvédelmi szempontok szerinti megsemmisítése és újrafelhasználása a környezet megóvásának egy fontos szempontja.



Ez a termék megfelel az európai előírásoknak.

MŰSZAKI ADATOK: 220-240 V AC | 50 Hz | 220 W

CZ

NÁVOD K OBSLUZE

Vážený zákazníkú, Vážená zákaznice,


děkujeme Vám, že jste se rozhodl/a pro Nutri Express. Nutri Express bude vašim skvělým pomocníkem při přípravě zdravých pokrmů!

Další praktické příslušenství naleznete na adrese:

www.mediashop.tv

Omezení ručení: Technické informace, údaje a pokyny pro instalaci, provoz a údržbu, uvedené v tomto návodu k obsluze, odpovídají aktuálnímu stavu v době tisku. Z údajů, obrázků a popisů v tomto návodu nelze vyvozovat žádné nároky. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody, vzniklé v důsledku nerespektování návodu k použití, používání v rozporu s účelem použití, neodborných oprav, změn provedených bez dovolení nebo použití neschválených náhradních dílů.

Použití v souladu s účelem použití

 VAROVNÁ UPOZORNĚNÍ: Přístroj je určen pouze k soukromému používání. Přístroj je určen pouze k přípravě potravin. Nepoužívejte přístroj k účelům, k nimž není určen. Nároky jakéhokoli druhu z důvodu škod v důsledku používání v rozporu s účelem použití jsou vyloučeny. Provozovatel nese riziko sám.

BEZPEČNOST A INSTALACE

Před použitím mixéru si pečlivě prostudujte tento návod k použití. Respektujte bezpečnostní pokyny při uvádění mixéru do provozu, protože jinak by mohlo dojít ke vzniku materiálních škod a zranění osob. Respektujte všechny bezpečnostní pokyny, aby nedošlo ke vzniku škod v důsledku nesprávného používání. Uschovejte si návod k použití pro pozdější nahlédnutí. Je-li mixér předán třetí osobě, je nutno jí předat i tento návod k použití.

Upozornění:

- Před použitím je nutno mixér prohlédnout, zda nejví známky vnějšího poškození. Poškozený mixér se nesmí používat.
- Typový štítek nesmí být odstraněn.

- Děti a osoby s omezenými fyzickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi je třeba udržovat v dostatečné vzdálenosti od mixéru.
- Tento mixér mohou používat osoby se sníženými fyzickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a vědomostmi, pokud tak činí pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání mixéru a chápou rizika s tím spojená. Děti si s mixérem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru dospělých.
- Nenechávejte mixér nikdy bez dozoru zapnutý. Buďte mimořádně opatrní při používání mixéru v blízkosti dětí a osob s omezenými fyzickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi.
- Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky před nasazováním dílů na přístroj a odstraňováním dílu z přístroje, po použití přístroje, před čištěním přístroje, před odchodem z místnosti nebo pokud se vyskytne vada na zásuvce. Při odpojování ze zásuvky tahejte za zástrčku a ne za kabel.
- Nikdy nepřipusťte, aby došlo k namočení jednotky motoru, síťového kabelu nebo síťové zástrčky. Neponořte jednotku motoru, síťový kabel nebo síťovou zástrčku do vody nebo do jiných tekutin a nedržte je pod tekoucí vodou.
- Před prvním použitím mixér a všechny díly příslušenství vyčistěte. Respektujte další informace v oddílu Čištění.
- Vysušte mixér a všechny díly příslušenství, než díly nasadíte nebo než přístroj připojíte k síťovému napájení.
- Přístroj používejte vždy na stabilním, rovném, čistém a suchém povrchu.
- Nelepte na přístroj žádná cizí tělesa.
- Nikdy nepoužívejte díly příslušenství, které nejsou určeny pro mixér.
- Přístroj lze zapnout pouze tehdy, když je zástrčka v zásuvce.
- Zkontrolujte, zda se síťové napětí na typovém štítu shoduje s lokálním napájecím napětím. Jediným způsobem, jak přístroj oddělit od proudového napájení, je vytáhnout zástrčku ze zásuvky.
- Dejte pozor, abyste nedopatřením nezakopli o síťový kabel, když je přístroj v provozu.
- Umístěte přístroj tak, aby byla síťová zástrčka vždy přístupná.
- Vyčkejte, až se hlavice nože zcela přestane pohybovat před odejmutím mixovací nádoby nebo mini mixeru z jednotky motoru.
- Používejte mixer pouze s nasazeným víkem.

VAROVNÁ UPOZORNĚNÍ

- Obalové materiály nesmí být použity k hraní, existuje nebezpečí udušení.
- Při čištění jednotky nože je nutno postupovat se zvláštní opatrností, aby nedošlo k poranění, protože ostří jsou extrémně ostrá.
- Jsou-li vedení nebo součásti pod napětím, existuje riziko ohrožení života elektrickým proudem.
- Zabraňte vzniku poškození síťového kabelu, neskřípněte jej, nezalamujte a netahejte přes ostré hrany. Udržujte síťový kabel v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů a otevřeného ohně.
- Přístroj nikdy nepoužívejte, je-li síťový kabel poškozený.
- Přístroj za žádných okolností neotvírejte. Za škody v důsledku nesprávného používání nepřebíráme žádnou záruku.

- **Nepoužívejte v přístroji žádné nástroje ani předměty. Kovové předměty mohou způsobit zkrat nebo vést k zásahu elektrickým proudem.**

OBSLUHA

1. Odstraňte veškerý obalový materiál a zlikvidujte jej podle platných zákonných ustanovení ustanovení.
2. Před prvním použitím mixér a všechny díly příslušenství umyjte. (Viz čištění)
3. Naplňte požadovanou nádobu maximálně do dvou třetin a přišroubujte na ni multifunkční nůž.
4. Nasaďte mixovací nádobu s přišroubovaným multifunkčním nožem na motorovou jednotku a pevně dotáhněte, aby mixovací nádoba pevně zaklapla.
5. Zastrčte síťovou zástrčku do zásuvky.
6. Nyní zvolte požadovanou rychlost na ovládacím prvku.
7. Mixér nechejte běžet maximálně 1 minutu.
8. Sejměte mixovací nádobu z jednotky motoru otáčivým pohybem, odstraňte multifunkční nůž a zvolte si víko či uzávěr podle svého výběru.

Upozornění

- Mixujte suché přísady vždy pouze v mini mixeru a ne v mixovací nádobě.
- Nenechávejte mixér nikdy běžet naprázdno.
- Nepoužívejte nikdy mixér nepřetržitě déle než 60 sekund.
- Nepoužívejte mixér jako zásobní nádobu. Vždy jej vyprázdněte před použitím a po použití.
- U některých tekutin, např. u mléka, se zvýší v průběhu mixování objem a může vznikat pěna. Proto neplňte mixovací nádobu zcela (max. 1 litr) a zajistěte, aby bylo víko správně nasazeno.
- Nikdy nemixujte potraviny, které při zmrazení zmraznou na pevnou hmotu. Před přidáním do mixovací nádoby je od sebe rozlomte,

Tipy pro používání

- Použijte tlačítko 0/PULSE (impulsový provoz) k používání jednotky motoru v provozu start - stop k dosažení požadované konzistence svých drinků. Postupujte opatrně, protože se tím automaticky navolí vyšší rychlost a to může vést k tomu, že tekutina po stěnách vystříkne nahoru k víku mixovací nádoby.
- V některých tekutinách může při delším stání docházet k usazování- Proto je nejlepší je ihned vypít. Když necháte tekutinu déle stát, je třeba ji ještě jednou zamíchat, než ji budete pít.
- Při mixování méně hustého smoothie přidejte více tekutiny. Při mixování hustšího smoothie přidejte více hluboce zmrazených přísad. Pro vylití posledních zbytků hustých smoothie přidejte několik polévkových lžic tekutiny pro usnadnění vylití.

ČIŠTĚNÍ

Čištění nože

1. Vytlačte nůž ze šroubení.
2. Sejměte těsnění. Nyní lze jednotlivé díly vyčistit.
3. Při sestavování vždy dejte úzký těsnící okraj na ocelovou stranu a široký okraj na plastovou stranu.
4. Nasuňte jednotlivé díly opět do sebe.

Čištění zásobníku, víka a uzávěru

Lze je mýt v myčce nádob

Upozornění:

- Nikdy nepřipusťte, aby došlo k namočení jednotky motoru, kabelu nebo zástrčky.
- Po použití vždy ihned vyčistěte.
- Nenechávejte potraviny v mixovací nádobě zaschnout, protože se tím ztíží čištění.
- Nikdy se nepokoušejte nůž odstranit nebo nabrousit. Mohla by tím být narušena jeho funkce.

Jednotka motoru:

Otírejte ji vlhkým hadříkem a pak osušte.

VAROVNÉ UPOZORNĚNÍ:

Před čištěním přístroj vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

ZÁRUKA:

Na tento výrobek se vztahuje neomezená dvouletá záruka na všechny vady z výroby a na vady materiálu. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonná práva.

Vyrobena v Číně

LIKVIDACE A TECHNICKÉ PARAMETRY



Upozornění k ochraně životního prostředí

Neodhazujte výrobek na konci jeho životnosti do normálního komunálního odpadu. Odevzdejte jej na sběrném místě k recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Je to znázorněno tímto symbolem na výrobku, v návodu k použití a na obalu.

Informujte se o sběrných místech, provozovaných vaším prodejcem nebo místním úřadem. Opětovné zhodnocení a recyklace starých přístrojů je důležitým příspěvkem k ochraně našeho životního prostředí.



Tento výrobek odpovídá evropským směrnicím.

TECHNICKÉ PARAMETRY: 220-240 V AC | 50 Hz | 220 W

SK

NÁVOD NA OBSLUHU

Vážený zákazník, vážená zákaznička!

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli pre mixér Nutri Express. Vďaka mixéru Nutri Express ste získali vynikajúceho pomocníka v rámci zdravej kuchyne!

Ďalšie praktické príslušenstvo nájdete na:

www.mediashop.tv

Obmedzenie zodpovednosti: Technické informácie, údaje a pokyny na inštaláciu, prevádzku a starostlivosť uvedené v tomto návode na obsluhu zodpovedajú najnovšiemu stavu pri tlači. Z informácií, obrázkov a opisov v tomto návode nie je možné vyvodit žiadne nároky. Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržiavania návodu, nesprávneho používania, neodborných opráv, uskutočnených nepovolených zmien alebo používania neschválených náhradných dielov.

▲ INFORMÁCIE O

NEBEZPEČENSTVÁCH: Prístroj je určený len na domáce používanie. Prístroj je vhodný na prípravu potravín. Prístroj nepoužívajte na účely, na ktoré nebol určený. Nároky akéhokoľvek druhu z dôvodu škôd z nesprávneho používania sú vylúčené. Prevádzkovateľ znáša sám riziko.

BEZPEČNOSŤ A UMIESTNENIE

Pred použitím mixéra si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu. Pri spustení mixéra do prevádzky dodržiavajte bezpečnostné pokyny, pretože môže dôjsť k materiálnym škodám a ujmom na zdraví. Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny, aby ste zabránili škodám z dôvodu nesprávneho používania. Uschovajte tento návod na obsluhu, aby ste doň mohli neskôr nazrieť. Ak sa mixér odovzdá tretím osobám, musí sa tento návod na obsluhu odovzdať spolu s ním.

Upozornenia

- Pred použitím je nutné skontrolovať, či mixér nie je viditeľne poškodený. Poškodený mixér sa nesmie používať.
- Typový štítok sa nesmie odstrániť.
- Deti a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami nesmú mixér používať.
- Tento mixér môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí vtedy, keď sú pod dozorom alebo keď boli poučené o bezpečnom používaní mixéra a keď rozumejú rizikám vyplývajúcim z používania tohto mixéra.

- Mixér nikdy nenechávajte zapnutý bez dozoru. Buďte maximálne opatrní, keď mixér používate v blízkosti detí a osôb so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami.
- Pred pripevňovaním a skladaním dielov z prístroja, po používaní prístroja, pred čistením prístroja, predtým, ako opustíte miestnosť alebo keď sa vyskytne chyba, vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Zástrčku neťahajte zo zásuvky za kábel.
- Motor, sieťový kábel alebo zástrčku nenechajte nikdy zvlhnúť. Motor, sieťový kábel alebo zástrčku nikdy neponárajte do vody alebo inej kvapaliny; nepridržiavajte ich pod tečúcou vodou.
- Mixér a príslušenstvo pred prvým použitím prístroja umyte. Dodržiavajte ďalšie informácie v časti Čistenie.
- Skôr než pripevníte všetky diely a skôr než prístroj spojíte s napájaním, mixér a príslušenstvo vysušte.
- Prístroj používajte vždy na stabilnej, rovnej, čistej a suchej ploche.
- Na prístroj nenaliepajte žiadne cudzie predmety.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je určené pre tento mixér.
- Prístroj môžete zapnúť len vtedy, keď je zástrčka spojená so zásuvkou.
- Skontrolujte, či sieťové napätie na typovom štítku súhlasí s vaším miestnym napájacím napätím. Jediný spôsob, ako prístroj odpojiť od napájania, je ten, že vytiahnete zástrčku.
- Nepotknite sa nedopatrením o sieťový kábel, keď je prístroj v prevádzke.
- Prístroj umiestnite tak, aby ste mali vždy prístup k zástrčke.
- Skôr než zložíte mixovaciu nádobu

alebo mini mixér z jednotky s motorom počkajte, kým sa hlava s nožmi úplne nezastaví.

- Mixér používajte len s nasadením krytom.

▲ INFORMÁCIE O NEBEZPEČENSTVÁCH

- Obalový materiál sa nesmie používať na hranie, pretože hrozí riziko udusenía.
- Pri čistení jednotky s nožmi musíte postupovať obzvlášť opatrne, aby ste zabránili poraneniam, pretože čepele sú extrémne ostré.
- Ak je vedenie alebo jednotlivé diely pod napätím, hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrického prúdu!
- Zabráňte škodám na sieťovom kábli tak, že ho nebudete stláčať, zalamovať alebo ťahať cez ostré hrany. Držte sieťový kábel v dostatočnej vzdialenosti od horúcich povrchov a otvoreného ohňa.
- Prístroj nikdy nepoužívajte vtedy, keď je sieťový kábel alebo prístroj poškodený.
- Prístroj za žiadnych okolností neotvárať. Za škody spôsobené nesprávnym používaním nepreberáme zodpovednosť.
- V prístroji nepoužívajte náradie alebo predmety. Kovové predmety môžu spôsobiť skrat alebo viesť k zásahu elektrickým prúdom.

OBSLUHA

1. Odstráňte všetky obalové materiály a zlikvidujte ich v súlade s platnými právnymi nariadeniami.
2. Umyte mixér a všetko príslušenstvo pred tým, ako ho začnete prvýkrát používať. (Vid' čistenie)
3. Naplňte želanú nádobku do max. dvoch tretín a nasadte multifunkčný nôž na závit nádoby.
4. Nasadte mixovaciu nádobku spolu s nožom na motorovú jednotku a otáčaním zatlačte, kým nádobka pevne zapadne.
5. Zasuňte sieťovú vidlicu do elektrickej zásuvky.
6. Zvoľte želaný rýchlostný stupeň na obslužnom prepínači.
7. Mixér nechávajte bežať maximálne 1 minútu.

8. Vyberte mixovaciu nádobku z motorovej jednotky otáčavým pohybom, odnímate nôž a uzavrite viečkom podľa vášho výberu.

Upozornenie

- Suché prísady (napr. koreniny, orechy) mixujte vždy len v mini mixéri a nie v mixovacej nádobe.
- Mixér nikdy nenechávajte bežať vtedy, keď je prázdny.
- Mixér nikdy nepoužívajte dlhšie ako 60 sekúnd.
- Mixér nepoužívajte ako zásobník. Pred používaním a po používaní ho vždy vyprázdňte.
- Pri niektorých tekutinách, napr. mlieku, sa počas mixovania zvyšuje objem a môže vzniknúť pena. Nanaplňte nádobu mixéra príliš doplna (max. 1 liter) a uistite sa, či máte správne nasadené vieko.
- Nikdy nemixujte potraviny, ktoré pri zmrazovaní zamrzli na pevnú masu. Pred pridaním do mixovacej nádoby túto masu rozdrvte.

Tipy na používanie

- Použite tlačidlo 0/PULSE (impulzná prevádzka), ak chcete použiť prevádzku štart/stop a doceliť tak požadovanú konzistenciu nápojov. Buďte opatrní, pretože sa pritom automaticky zvoľí vyššia rýchlosť a môže to viesť k tomu, že tekutina vystrekne po stenách smerom nahor ku krytu mixovacej nádoby.
- Niektoré tekutiny sa môžu pri dlhšom stáť usadiť. Preto bude najlepšie, keď ich hneď vypijete. Keď necháte tekutinu dlhšie stáť, mali by ju ste pred vypitím ešte raz premiešať.
- Ak chcete vymiešať redší nápoj, pridajte viac tekutiny. Ak chcete vymiešať hustejší nápoj, pridajte viac zmrazených surovín. Ak chcete vyliať všetky zvyšky hustejšieho nápoja, pridajte k nápoju zopár polievkových lyžíc tekutiny, aby ste zjednodušili vyliavanie.

ČISTENIE

Čistenie multifunkčného noža

1. Vytlačte nôž zo závitu.
2. Odnímate tesnenie. Teraz môžete jednotlivé časti očistiť.
3. Pri opätovnom skladaní umiestnite úzky okraj tesnenia na nerezovú časť a hrubý okraj tesnenia na plastovú stranu.
4. Spojte jednotlivé diely dohromady.

Čistenie nádobiek, viečok a uzáverov

Tieto môžu byť umývané v umývačke riadu

Upozornenie

- Jednotku s motorom, kábel alebo zástrčku nenechajte nikdy zvlhnúť.
- Hneď po použití prístroj vždy vyčistite.
- Nenechávajte potraviny vyschnúť v mixovacej nádobe, pretože to sťažuje čistenie.
- Prosím nikdy neskušajte nôž mixéra odstrániť alebo naostriť. Mohlo by to obmedziť jeho funkčnosť.

Jednotka s motorom

Utrite ju vlhkou handričkou a potom ju vysušte.

▲ VAROVANIE

Vždy pred čistením prístroj vypnite a vytiahnite zo zásuvky.

ZÁRUKA:

Na tento výrobek sa vzťahuje neobmedzená dvojročná záruka na všetky vady výroby a materiálu. Táto záruka nijako neovplyvňuje vaše zákonné právo.

Vyrobene v Číne

ZNESKODNENIE A TECHNICKÉ ÚDAJE



Pokyn týkajúci sa životného prostredia

Nezneškodnite preto produkt na konci jeho životnosti spolu s bežným komunálnym odpadom. Zaneste ho na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Je to uvedené prostredníctvom symbolu na produkte, v návode na obsluhu a na obale.

Informujte sa o zberných miestach, ktoré prevádzkuje váš predajca alebo miestny úrad. Opätovné zhodnotenie a recyklácia starých prístrojov je dôležitou súčasťou ochrany nášho životného prostredia.



Tento výrobok zodpovedá európskym právnym normám.

TECHNICKÉ ÚDAJE: 220-240 V AC | 50 Hz | 220 W

RO

MANUAL DE UTILIZARE

Mult stimate client! Mult stimată clientă!

Vă mulțumim pentru că ați ales Nutri Express. Cu Nutri Express aveți ajutorul cel mai bun pentru alimentația sănătoasă!

Alte accesorii practice găsiți la:
www.medishop.tv

Limitarea răspunderii: Informațiile tehnice, datele și indicațiile pentru instalare, funcționare și pentru îngrijire conținute în acest manual de utilizare corespund ultimei ediții la data tipării. Nu pot fi derivate pretenții din informațiile, ilustrațiile și descrierile din acest manual de utilizare. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru daunele survenite din cauza nerespectării instrucțiunilor, utilizarea necorespunzătoare, reparații necorespunzătoare, efectuarea de modificări neautorizate sau pentru utilizarea de piese de schimb neaprobate.

Utilizarea corespunzătoare

⚠️ AVERTISMENTE

Aparatul este destinat numai pentru uz domestic. Aparatul este adecvat numai pentru prepararea alimentelor. Nu utilizați aparatul în scopuri pentru care nu este destinat. Orice pretenții de daune rezultate din utilizarea necorespunzătoare sunt excluse. Utilizatorul suportă singur riscul.

SIGURANȚĂ ȘI AMPLASARE

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza mixerul! Respectați instrucțiunile de siguranță în timpul punerii în funcțiune a mixerului, deoarece se pot produce deteriorări sau accidente. Urmați toate instrucțiunile de siguranță pentru a evita deteriorarea din cauza utilizării incorecte! Păstrați manualul de utilizare pentru referința viitoare. În cazul în care predați mixerul unor terțe părți, atunci trebuie predat și acest manual de utilizare cu aparatul.

INDICAȚII:

- Înainte de utilizare, mixerul trebuie să fie verificat cu privire la deteriorări exterioare vizibile. Un mixer deteriorat nu are voie să fie utilizat.
- Acest aparat nu are voie să fie utilizat de copii. Aparatul și cablul său de conectare trebuie să fie ținute departe de copii.
- Plăcuța cu caracteristicile tehnice nu are voie să fie îndepărtată.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu dispun de experiență și cunoștințe, doar în cazul în care sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg riscurile care rezultă din aceasta. Copiii nu se pot juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea care trebuie realizate de utilizator nu au voie să fie efectuate de copii fără supraveghere.
- Nu lăsați niciodată mixerul pornit în mod nesupravegheat. Fiți extrem de atent atunci când utilizați mixerul lângă copii și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate.
- Scoateți ștecherul din priză înainte de a atașa și a scoate piese la/de la aparat, după utilizarea aparatului, înainte de a curăța aparatul, înainte de a ieși din cameră sau în cazul în care se produce

o defecțiune. Nu scoateți ștecherul din priză trăgând de cablu.

- Nu lăsați unitatea motorului, cablul de alimentare sau ștecherul să se ude. Nu scufundați unitatea motorului, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau în alte lichide; nu le țineți sub jet de apă.
- Curățați mixerul și accesoriile înainte de prima utilizare a aparatului. Respectați informațiile suplimentare din secțiunea Curățarea.
- Uscați mixerul și toate accesoriile înainte de a atașa piese și înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare cu energie electrică.
- Folosiți aparatul întotdeauna pe o suprafață stabilă, netedă, curată și uscată.
- Nu lipiți obiecte străine pe aparat.
- Nu folosiți niciodată accesorii care nu sunt destinate pentru mixer.
- Aparatul poate fi pornit numai când ștecherul este conectat la o priză de alimentare.
- Verificați dacă tensiunea de rețea de pe plăcuța cu caracteristicile tehnice corespunde sursa dvs. de energie electrică. Singura modalitate de a deconecta aparatul de la sursa de alimentare cu energie electrică este de a scoate ștecherul din priză.
- Nu vă împiedicați accidental de cablul de alimentare atunci când aparatul este în funcțiune.
- Așezați aparatul în așa fel încât ștecherul să fie întotdeauna accesibil.
- Așteptați până ce s-a oprit complet capul cuțitului înainte de a scoate recipientul mixerului sau mini-mixerul de la unitatea motorului.
- Utilizați mixerul numai cu capacul pus.

⚠ AVERTISMENTE

- Materialele de ambalare nu trebuie utilizate pentru joacă deoarece există pericolul de sufocare.
- Când curățați unitatea cuțitului, trebuie să aveți o grijă deosebită pentru a evita un accidentările, deoarece lamele sunt extrem de ascuțite.
- Dacă cabluri sau componente sunt sub tensiune, există pericolul de moarte prin electrocutare.
- Evitați deteriorarea cablului de alimentare prin faptul că nu îl strângulați, îndoiiți sau trageți peste muchii ascuțite. Păstrați cablul de alimentare departe de suprafețe fierbinți și flăcări deschise.
- În cazul în care cablul de alimentare al acestui aparat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de serviciul său pentru clienți sau de o persoană calificată, pentru a evita pericolele.
- În niciun caz nu deschideți aparatul. Pentru daunele cauzate de utilizarea incorectă nu este asumată nicio responsabilitate.
- Nu folosiți unelte sau obiecte în aparat. Obiectele de metal pot cauza un scurt-circuit sau pot provoca o electrocutare.

DESERVIRE

1. Îndepărtați toate materialele de ambalare și aruncați-le în conformitate cu prevederile legale aplicabile.
2. Curățați mixerul și toate accesoriile înainte de a-l utiliza pentru prima dată. (Vezi Curățarea)
3. Umpleți recipientul dorit la maxim două treimi și înșurubați cuțitul multifuncțional cu recipientul.
4. Atașați recipientul de amestecare incl. cuțitul multifuncțional înșurubat la unitatea motorului și strângeți-l până când recipientul de amestecare se blochează.
5. Conectați ștecherul în priză.
6. Acum selectați viteza dorită la elementul de deservire.
7. Lăsați mixerul să funcționeze maxim 1 minut.
8. Scoateți recipientul de amestecare de pe unitatea motorului cu o mișcare de răsucire, scoateți cuțitul multifuncțional și alegeți capacul / închiderea dorită.

Indicații

- Amestecați ingrediente uscate (de ex. condimente, nuci) numai în mini-mixer și nu în recipientul de amestecare.
- Nu lăsați niciodată mixerul să funcționeze când este gol.
- Nu folosiți niciodată mixerul în mod continuu timp de peste 60 de secunde.
- Nu folosiți mixerul ca recipient pentru păstrarea alimentelor. Goliți-l întotdeauna înainte și după utilizare.
- La unele lichide, cum ar fi laptele, volumul crește în timpul amestecării, putându-se forma spumă. Nu umpleți prea tare recipientul de amestecare (max. 1 litru) și asigurați-vă că capacul este fixat bine.
- Nu amestecați niciodată alimentele care la congelare au format o masă solidă. Înainte de introducerea în recipientul de amestecare, rupeți-le în bucăți.

Sugestii de utilizare

- Utilizați butonul 0 / PULSE (modul de funcționare în impulsuri) pentru a utiliza unitatea motorului în modul de pornire-oprire pentru a obține consistența dorită a băuturii. Fiți atent, deoarece este selectată în mod automat viteza mai mare, iar acest lucru poate face ca lichidul să fie împrăscat pe pereți în sus până la capacul recipientului de amestecare.
- Unele lichide pot forma depuneri dacă stau în repaus mai mult timp. Prin urmare, este cel mai bine să beți lichidul imediat. Dacă lăsați un lichid să stea mai mult timp, ar trebui să-l amestecați din nou înainte de a-l bea.
- Pentru a amesteca un smoothie mai lichid, adăugați mai mult lichid. Pentru a amesteca un smoothie mai vâscos, adăugați mai multe ingrediente congelate. Pentru a turna ultimul rest dintr-un smoothie mai gros, adăugați câteva linguri de lichid pentru a facilita turnarea.

CURĂȚARE

Curățarea cuțitului multifuncțional

1. Apăsăți cuțitul din înșurubare.
2. Scoateți garnitura. Acum pot fi curățate toate piesele individuale.
3. La reasamblare, puneți întotdeauna marginea îngustă a garniturii pe partea de oțel inoxidabil și marginea lată pe partea de plastic.
4. Reasamblați piesele individuale.

Curățarea recipientului, capacului și închiderilor

Pe acestea le puteți curăța în mașina de spălat vase

Indicații

- Nu lăsați niciodată să se ude unitatea motorului, cablul sau ștecherul.
- Curățați imediat aparatul după utilizare.
- Nu lăsați alimentele să se usuce pe recipientul de amestecare, deoarece acest lucru face dificilă curățarea.
- Vă rugăm să nu încercați niciodată să îndepărtați cuțitul sau să-l ascuțiți. Acest lucru ar putea afecta funcționarea.

Unitatea motorului

Ștergeți-l cu o lavetă umedă și pe urmă uscați-l.

AVERTISMENT

Deconectați întotdeauna aparatul și scoateți-l din priză înainte de a-l curăța.


GARANȚIE

Din garanție sunt excluse toate deficiențele cauzate de manipularea necorespunzătoare, de ex. supraîncălzire, modificări de culoare, zgârieturi, deteriorare prin cădere, tentativă de reparații sau curățarea necorespunzătoare. De asemenea sunt excluse semnele de utilizare pur vizuale. Acest lucru se aplică și pentru uzura normală.

ELIMINARE ȘI DATE TEHNICE

Indicații privind mediul



La sfârșitul duratei sale de funcționare, nu aruncați produsul împreună cu gunoii menajer. Predați-l la punctele de colectare în vederea reciclării aparatelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de  acest simbol de pe produs, din instrucțiunile de utilizare și de pe ambalaj. Informați-vă cu privire la punctele de colectare pe care le administrează distribuitorul sau autoritățile dumneavoastră locale. Revalorificarea și reciclarea aparatelor uzate este o contribuție importantă la protecția mediului.



Acest produs corespunde directivelor europene.

DATE TEHNICE: 220-240 V AC | 50 Hz | 220 W





**Importeur | Importer | Importateur | Importatore | Importeur |
Importör | Dovožce | Dodávateľ | Importator:**

CH: MediaShop AG | Industriering 3 | 9491 Ruggell | Liechtenstein
EU: MediaShop GmbH | Schwarzottstraße 2a | 2620 Neunkirchen | Austria

office@mediashop-group.com | www.mediashop.tv

DE | AT | CH: 0800 37 6 36 06 – kostenlose Servicehotline

Hergestellt in China | Made in China | Fabriqué en Chine | Fabbricato in Cina
Made in China | Származási hely: Kína | Vyrobeno v Číně
Vyrobené v Číne | Tara de provenienta: China

Stand: 04/2018 M11567